**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 5 (1901)

**Heft:** 21

Artikel: Der Föhn

Autor: Hohl, Arnold

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-575864

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

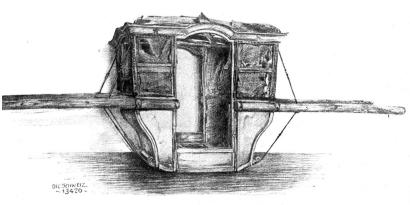
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweiz. Candesmufeum: Maultier:Sänfte aus bem Kanton Graubunden, 18. Jahrhundert. Originalzeichnung von S. v. Wyß, Zürich.

Beispiel den Pflanzenstudien im Botanischen Garten) geholt hat, was natürlich viel mehr bildenden und künstlerischen Wert besigt, als die geist: und stillose Nachahmung von Prachtstücken (des Kißlingschen Wilhelm Tell z. B. auf Schmuckschälchen! 2c.). Wie oft muß man sich über solche Dinge ärgern! — Für dies schöne und dankbare Gebiet ist an Stelle der zurücktretenden Frl. Pestalozzi eine neue vielversprechende Lehrkraft gewonnen worden: Fräulein Ella Vetter, der von ihrem Lehrer, dem Vors

fämpfer des modernen Kunftgewerbes und der neuen Naturniotive, Berlepfch in München, ein "unverfennbares Talent für eigenartige Flächenbelebung, getragen von perfönlicher Auffastung" zugebrochen wird.

Taffung" zugesprochen wird.

Durch seinen engen Zusammenhang mit dem Leben gewinnt gerade dies Fach eine besondere Wichtigkeit, wie dies ja die ersten Künftler der Gegenwart erkennen, indem manche ein gut Teil ihrer Kraft dafür einsehen. Handelt es sich doch auch um nichts Geringeres, als den ästhetischen Sinn des Volkes, die Grundlage, den Resonnanzboden aller Kunft, dadurch neu zu beleben, daß man ein Schinmerchen Schönheit auch von den einfachsten Gebrauchsgegenständen ausstrahlen läßt. Die Natur selhst weiß ja auch ein Giskriftällchen, eine Grasblüte, ein Spinnennetz, ebenso zwecknäßig als reizvoll auszugestalten. Das mögen unsere Kunstschilerinnen bei ihr lernen in immer tieferem Verstehen und Nachfühlen der herrlichen Göthe'schen Worte:

Sieh, so ift Natur ein Buch lebendig, Unverstanden, doch nicht unverständlich. Denn dein Herz hat viel und groß Begehr, Was wohl in der Welt für Freude wär, Allen Sonnenschein und alle Bänme, Alles Meergestad und alle Träume In dein Herz zu sammeln mit einander ... Nicht in Kom, in Magna Gräcia, Dir im Herzen ist die Wonne da! Wer mit seiner Mutter, der Natur, sich hält, Find't im Stengelglas wohl eine Welt!

# Der föhn.

Planderei aus den Glarnerbergen. Bon Arnold Hohl, Retftal.

3hr fennt ihn nicht, ihr Menschen ber Nieberungen und flachen Länder, diefen urgewaltigen, wilden Gefellen, der im Fruhjahr in bodenlosem Uebermut brillend burch die Alpenthäler Bieht. Er fteigt von den Bergen hernieder, weit ausholend mit feinem wuchtigen Schritt und geht durch das Land fo probig und gewaltthätig, fo herausfordernd, wie der breitbrüftige Bauernund gewalttigatig, jo herausfordernd, wie der dreitdruftige Bauern-bursch, der, die Daumen unter den Hosenträgern, jolend, die Dorsstraße hinunter schreitet und jeden anstößt mit der Schulter, do er's mit ihm ausuehmen will. So kommt der Föhn durch das Thal hinaus und dindet mit jedem Dörslein an, mit jedem Dach und Fach, das ihm im Wege steht oder das er erst aussuchen muß auf seitlichem Hügel oder abgelegenem Rain. Da aber, die großen, breiten Bergmauern, die ihm auf seinen Seitensprüngen in die Quere kommen, die können's ihm nicht; da pusst und ktökt er veraebens an die wausen und weichen nicht. Da wird ftößt er vergebens an, die wanten und weichen nicht. er benn eitel Zorn und Galle, faucht und tobt und wird warm und heiß vor Aerger und läßt den aus am harmlofen Dorf, das ängstlich an des mächtigen Berges Fuß sich schmiegt. Kaum ein Haust dem den Berges Fuß sich schmiegt. Kaum ein Haus kommt ihm ungeschoren weg. An meinem sestgeklemmten Fensterladen giebt er einsach nicht nach, dußendmale sest er an, die er immer stärker klappert, und er ihn endlich nach einem leizten, rechten Auck losreißt aus Angeln und Haken der ihn hohn-lachend zur Erde schmiettert. Dort das breite Vordach reizt ihn auch, und er stemmt sich darunter breit und voll, und krach fliegt's auf das Feld, und der Misselfelhäter juheit und kichert und iagt auf und davon. Er hat aber nicht genug, ohne Gefühl und Erbarmen treibt er feinen Uebermut. Im niedrigen Sauschen wohnt das alte Gretchen. Fest ragt noch das Kamin, aber den lockeren Blechdeckel desselben hat der Freche erspäht. Ha, da hat er leichte Arbeit; nur halb voll die Backen, das genügt, und der Deckel hebt sich, überschlägt und segt durch die Luft in den nahen Bach, der ihn fortschwemmt auf Nimmerwiedersehn. Zenem Föhn würde unfere Alte heute noch fluchen, wenn fie noch lebte. Ihm hatte fie den Spignamen zu verdanken, den fie noch für ihre legten Lebenstage zu ihren großen Aerger bekam. Sie hatte nämlich jenes Mal kein Geld, ihr Kamin neu becken zu laffen; aber auch ber Schnee und Regen durch dasfelbe hinunter konnte ihr nicht behagen: Das Holz wollte nicht mehr brennen und ihr Witwenftübchen nicht mehr warm werden. Doch fie ift eine praftische, unternehmende Frau. Droben auf der Diele fteht in einer Ede ein währschafter Regenschirm aus Großvaters Zeiten,

und den bringt fie in einer Regennacht an auf dem Ramin ihres niedrigen Daches und ber Morgen fieht ben Rauchfang mit dem aufgespannten Regenschirm wohl überdeckt. Sie aber will jest nachholen das gejparte Holf und heizt wacker. Die Funken knistern fröhlich durch das trocken gewordene Kamin, tanzen und spielen unter dem ungewohnten Dach, neden und kosen das altersmürbe Regenschirmtuch, dis mit einem Mal alles in einer lustigen Flamme im Feuer aufgeht und leuchtend den Rauchfang front. Junges und altes Volk hat alles gesehn und gelacht und gespottet und hinfort, wenn 3. B. unsere gute Alte des Weges daherkam, einander zugeraunt, aber doch so laut, daß sie's noch hörte: "Lueg, s' Chamideckeli chunt!" Diesen Spignamen hatte fie also im letten Grund dem Föhn zu verdanken gehabt. Ja, der ift und bleibt zum mindesten ein Kobold. Alles wirbelt Ja, der ift und bleibt zum mindesten ein krovold. Aues wirveit er unter einander, segt's in die Lüste, scheucht's hin und her, kommt von dieser Seite, kommt von jener, bläft hinter'in Haus, bläst vor dem Haus, saust thalein, saust thalaus ganz underechenbar in seinem wilden Uedermut. Und doch scheint der Bursche eine gewisse Regel zu haben; denn jedesmal, wenn er umgeht, sest er genau an der gleichen Stelle in der Nähe meines Zaunschels von aus allen Ninkar und Schlinkar und gegen Ninkar und kanten betren betren der Ninkar und gesten Ninkar ben aus allen Binfeln und Schlüpfen zusammengefegten Plunder an Laub, Papierftucken, Solgfpanen, Tuchfeben, Etrobbalmen 2c. ab. Ja, manchmal kann er auch wohlberechnete, feine Streiche verüben. Ober find's nicht folche, wenn er diesmal einem eingefleischten Jungefellen und Beiberfeind von irgend einem Bafche= feile her ein zierliches, zartgefälteltes Frauenhäubenen durch das offene Fenster in's Zimmer weht, — ober wenn er ein ander Mal in ganz tückischer Weise dem Festredner auf dem Näselser Schlachtfeld, wo alljährlich im April die Gedentseier stattfindet, plöglich bas bitternötige Manuffript aus ber hand reißt und in tollem Wirbel durch die Lufte verträgt!

So ist der Föhn ein Schalf und Nichtsnuß. Ja, den einen Augenblick; den andern aber ein Ungeheuer, ein riesenhafter, unheimlicher Dämon, von dem man nicht weiß, wessen man sich von ihm zu versehen hat. Da ich als kleiner Knabe noch in einem seeumspülten Städtlein des flachen Landes wohnte, war das allemal meine Angle bei jedem harmlosen Wind, der anhob: wenn er nur nicht unser Haus umwirft. Wie hätte ich da wohl gezittert, wenn ich in den Glarner Vergen zu Hause gewesen ware und die Stöße des Föhns kennen gelernt hätte! Gezittert? Vielsleicht, vielleicht auch nicht. Ober doch nur die ersten Male. Die



Schweizerisches Candesmuseum: Gotische Sausthüre aus bem Hause ber Familie Supersar in Sitten. Anfang 16. Jahrhundert. Originalzeichnung von Sophie v. Whß, Zürich.

Kinder hier oben fürchten den Föhn ja auch nicht besonders, und, während er tost und brüllt schaurige Nächte lang, schlafen sie gang ruhig und friedlich und lassen die Alten wachen beim slackenden Licht und auch — heimlich beten, daß der treue Herrgott doch ja bewahren möge vor schrecklicher Feuersnot. Gewiß, wenn wir Dörfler, wir Bewohner der Alpenthaler, durch welche der Föhn brauft, gemeinhin als frömmer gelten, als die Städter, wir haben Urfache, es wirklich zu sein; denn wie manches Mal müssen wir gegenüber dieser ungeheuren Naturgewalt unsere Dhumacht fühlen, miffen es ahnend innewerden: wenn die los= bricht in ein unbehitet Fenerchen hinein, dann wehe dem Haus, wehe dem Dorf, wehe dem ftolgesten Bau, der noch so sehr allem Fener zu troßen schien! Dieser warme Wind saugt alle andere Sitze in sich auf und, blisschnell dahingetragen durch die Lüfte, entzündet er oft ohne Glut und Flammen die fernsten Tirste und Bäufer und brennt fie nieder jo fauber und radital, daß nachher die Brandstätte nicht rußig und verkohlt drein fieht, fon= bern weiß, blant ausgeglüht von ber furchtbaren Sige. Maffive Mauern fah man brennen, nicht lichterloh, aber in jener zittern= den, flimmernden, fauerstoffgetränkten Glut, die auch das festeste Geffeln in milrbe Afche legt. In satanischer Luft fährt ber Föhn auf das praffelnde Teuer los, schlägt hinein mit sausenden Armen, schleudert's in die Lufte und bläft die brennenden Trummer bergehoch und ftundenweit in's Thal hinaus. Da ift Menschenmacht so klein und Menschenwehr nur ein armselig Narrenwerk. Dutende von knatternden Wasserstrahlen äfft da nur der heiße, jausende Wind und zerbläft sie im Ru in die kleinsten Atome und löst fie auf in Gas und Glut. So treibt er seinen Spott mit diesem einen Glement, dem Waffer, und nütt es noch für fich felber aus. Schwieriger ichon für ihn, heißt es, feien zwei der alten Grundstoffe zusamen, Wasser und Erde. Mit dem Teig bavon, ben man auf die bedrohten Stellen warf, habe man icon am wirksamsten dem Föhnfener gewehrt. Richt unwesentlich

erschwert natürlich auch eine größere Ausbreitung desselben die harte Bedachung, die hierorts überall und strifte durchgeführt ist. Was aber am meisten in des Menschen Hand liegt, das ist, wie bei allen Schäden, die Vorbeugung, die Verhütung eines solchen Föhnbrandes. Und darin nimmt man's hier zu Lande ernst und streng genug. Hebt ein Föhnsturm an, so treten sofort die zahlreichen Berordnungen in Kraft, welche die Obrigkeit für die Zeit des herrschenden Föhns zum Schutz vor Feuersbrünften aufgeftellt hat. Die ganze Nacht hindurch find die Sprigenhäufer geöffnet und beleuchtet und werden die Löschgarätischaften zu sofortiger Verwendung bereit gehalten. Tag und Nacht patrouils lieren, regelmäßig abgelöst, Abteilungen der aus der Bürgersichaft ausgehobenen Föhnwacht durch die Straßen der Dörfer und haben Acht auf jeden verdächtigen Rauch, jedes unbewachte Licht des Nachts, jeden Uebertreter der Föhnverordnungen. Da seinfst dann der Bäcker: "Nun darf ich nicht backen und nug meine Kunden hungern lassen;" da jammert die Hausfrau: "Nun darf ich mein Fleisch nicht kochen, darf meine Wäsche nicht fieden;" da flagt der alte Großvater: "Nun darf ich nicht heizen, den Dfen zu wärmen und an ihm meinen Leib;" da flucht der müßige Bummler: "Nun kommt mir die Halbbatzenzigarre auf einen Thaler zu stehen, weil ich sie die Dorfstraße himmter geraucht und das lumpige Berbot nicht geachtet habe." Der kan sich indessen mit jenem würdigen Pfarrherrn trösten, der auch einmal, nachdem er frisch in die Gemeinde eingezogen war, aber verstellt, hatte die jehe ungehöndet. vergessen hatte, die ihm eingehändigte Feuerpolizeiordnung zu studieren, eine solch teure Zigarre geraucht hatte. — Die Handbung dieser Vorschriften fällt den bestellten Organen nicht schwer, da die Bevölkerung als ganze ihnen dabei hilft; denn fie hat Respekt vor diesem unheimlichen Sturmgesellen, dem Föhn, und noch zu lebendig haftet in ihrer Erinnerung, trogdem Jahrsehnte verstrichen find, das schaurige Bild der Brandnacht von Glarus, wo die ragenden Berge standen in dunkelroter Glut vom Juß dis zum Scheitel, wo Föhn und Glocken mit einander um die Wette wimmerten, klagten, heulten, wo hinter dem vorsgelagerten Hügelzug dort die Feuergarben aufloderten, eine nach der andern, und der Wind in sie hineinfuhr und die glühenden Alehren säte in's Thal hinaus, wo jene schrecklichen, heißen Luftfluten daherbrauften mit elementarer Wucht, und alles, alles bebte und gitterte für das eigene und anderer Sab und But, rannte und jagte für die eigene und anderer hülfe, flehte und betete für die eigene und anderer Rettung und Berschonung.

So legt der Föhn je und je die Menschen in die Fesseln der Angst und Sorge, aber auch in die — der staunenden Bewunderung. Ich weiß nichts Grandioseres, als so eine Föhnnacht hier am Fuß eines Berges, der wie eine riesige, gegen 2000 Meter hohe Felsenmauer, senkrecht aufsteigend, hinter dem Oorse steht. Dell ist die Racht, der leuchtende Mond steht am klaren Hinnel, und dabei dieses Summen, Sausen, dieses Klagen, Winnnern, dieses Singen und Klingen in allen Tönen, dieses Kauschen und Brüsten und Tosen — da, plößlich alles still, mit einem Mal alles stumm ringsunsher! — Ich lausche mit gespanntem Atem, und jest hör' ich's wieder, hoch über mir. Dort oben die Felswände entlang, in die Mulben hinein und hinaus jagt der entsesselle Luftstom, und nun tönt's herunter über die mondbeschienenen, hellen Zacken, Pseiler und Kanten sich so zum lichten Berg aufblicke, ich schauer nuch die zum lichten Berg aufblicke, ich schaue eine Riesen orgel mit ihren gewaltigen Pseisen und vernehme noch die letzen, ersterbenden Töne einer düstern Wolssumphonie, die Weister Föhn

Man sieht, der Föhn ift ein ganzer Mann, er thut nichts nur halb. Er ist ein ungeschwächtes, urgewaltiges Naturkind, das in seiner elementaren Kraft skrupellos das Schwache niedertritt und kurzen Prozeß mit ihm macht, das aus allem Kampf siegreich hervorgeht und als das Stärkste das Feld behauptet. "Ein prächtiger Typus von Nietzsiches llebermenschen," denkt da vielleicht einer, "diese rücksichtslose, unbändige Stärke!" Gewiß, so wär's, mein Lieder, wenn der Föhn nicht noch eine andere Haupteigenschaft hätte, von der ich dir noch sagen will. Schau, wohl bewundern wir den Föhn und können zittern vor ihm, aber doch ist es immer wie Freude, die ihn empfängt hier im Thal, wenn er im Frühling von den Bergen niedersteigt. Und warum das? Er ist eben das Urbild der Liebe, aller Liebe, der sinnschied, der übermütig und verwegen in seinem Liebessehnen zu nachtschlafender Zeit des Mägdleins Fenster stürmt, sachte an dessen Scheiben flopft und der züchtig wehrenden

heiße Liebesschwüre flüstert. Die junge Erde im Frühlingstraum ift seine Liebste. Wie pocht er an ihre geschlossene Kammer,
die in Schnees- und Sisessessellagene Flur, wie steht und
lockt er so sehnees- und Sisessessellagene Flur, wie steht und
lockt er so sehnees- und Sisessessellagene Flur, wie steht und
lockt er so sehnees- und Sisessessellagene Flur, wie steht und
lockt er so sehnees- und beschwört sie leis! — Der Föhn ist aber auch
helsende Liebe, er ist der helsende Geist, den jeder flink durch
Fenster und Thüren einläßt, daß er ihm die Stude wärme, sür
deren Heizung der lange Winter das Holz aufgezehrt, der helsende
Keist, der heimlich über Racht die Wälder befreit von des Schnees
Bann und das Neisholz ausbeckt, das der sammelnden Hände
der Armen wartet, der helsende Geist, der im Ru den Frühling
daherzaubert, auf einmal wider alles Erwarten den heißersehnten
den Arähen Müdgewordenen, allen. Kränkelnden und Fröstelnben, der über die kalten Bergreviere hin die warmen Windesschuten strömen läßt, daß sie niederschwemmen in Bächen und
Lauenen die tiesgründigen Schneemassen, die sonst auch der Sonne
nicht gewichen wären, und daß die Allee, meine schöme Allee dort
oden, auch noch einen Sommer, einen blühenden, lustigen Sommer
erlebt. — So bist du, Föhn, ein freundlicher Helser ohne Gleichen,
und seitdem ich sah, wie du auch, so barsch du oft äußerlich bist
und rauh, doch einen Sinn haft sür das Kleine und Bedrückte,
wie du es suchst und ihm aushilfst, warst du ganz mein Mann
und erobertest dir mein Herz. Ich vergeh' dir's nie, wie du dich
meines Schneeglöckleins im Garten angenommen hast. Es wolfte
zum Licht zu mir und streckte und reckte sich vergehens nach oben,

jahlug sich wund an der Eisscholle, die fest und hart noch über ihm lag. Da sahst du's und kamst und sangtest mit deinem heißen Atem die Scholle weg und umhauchtest und koftest und streichelstest das zarte Ding, und als die Sonne kam, da war's ganz heil und munter und läutete mir fröhlich den Frühling ein.

— Ja, nun mag ich wirklich den Föhn wohl leiden, seitdem ich ihn ersahren als den großartigen Schnees und Eisbrecher im Lenz, als den gewaltigen Aantor an der Felsenorgel unseres Berges, und wenn er dabei auch der gefährliche, tolke Burscheist, der lechzt nach einem lodernden Feuerlein, so will ich ihm das nicht so sehr in Uebel nehmen und dessen mich erinnern, daß es sa auch mir selbst eigentlich eine Lust ist, ein erhaben Schauspiel, so einen roten Feuerbrand zu sehen und daß so in mir und jedem noch etwas steckt vom alten "grausamen" Nero, der sein Ergößen hatte am Brand von Kom. — Sollte mir aber der Föhn doch einmal lästig werden, so tröst' ich mich: Wochenlang treibt er sein Wesen nicht; solche Krast, solches Ungestim dauert nicht zu lange, hat sich bald ausgetobt. Zwei, dei Kill, und ein milber Negen labt das ausgetrocknete Land; aus der Ferne taucht wieder auf das traute, gleichmäßige Rauschen der Felsenbächlein; unter seinem Vordach im Freien schmaucht zus der Ferne taucht wieder auf das traute, gleichmäßige Rauschen der Felsenbächlein; unter seinem Vordach im Freien schmaucht seist wieder mit Wohlbehagen der Bürger sein Pseischen und Lieblich sich fräuselnd steigt das Ränchlein auf, kerzengerade, kein Windhauch stört's.

# Hus "Daphne".

### Ein ewiges Beer Vertriebener

Ein ewiges Heer Vertriebener und Verstoßener, Enterbt, bevor sie nur das Licht geschaut, So ziehn sie namenlos die staubige Straße, Daran die goldgetriebenen Gitter prunken Und üppiger Kelche Drang vor dürren Händen Des Elends hüten.

Hunger, Durst und Pest, Derruchte Brut der natterschwarzen Klüste, Peitscht dieser müden Seelen ewigen Zug, Und seines Odems blutige Wolfe rinnt In schwülen Nächten roten Tan und nährt Die holden Blumen in den Königsgärten, Wo stolze Fran'n und schlanke Knaben wandeln Und sich zum seligen Liebesreihn der Jugend Mit Rosen gürten.

## Ein goldner Ceuchter . . .

Ein goldner Leuchter schwankt in unsere Hand, Darüber zag ein blasses flämmlein zittert Und jedem Atem weicht und halb gelöst Die Stätte schener Sorge wieder sucht. Damit durchwandern wir dies dunkle Leben Und schanen nicht um eines Weges Breite, Was vor uns liegt. Tur eines wissen wir. Daß einmal eine Pforte vor uns dröhnt Und schwere flügel wirft und gieriger Atem Aus ihrem schwarzen Schlund das flämmlein frist.

Don finsternis zu finsternis zu wandeln, Ist unser armen Seelen Leid und Stärke, Elend und Hoffnung, Täuschung, Trost-und Sehnsucht-Und von den Borden, die wir ferne träumen, Haucht uns kein leiser Nachhall an des Chores Geliebter Geister, seliger Neberwinder.

## Die Mitternacht . . .

Die Mitternacht schwingt ihre goldene Umpel Verträumten Anges über Grab und Gruft; Die Toten slechten ihre zagen Hände In unseren Reigen. So verhaltene Liebe, Daß unser Leben zu dem heißen Herde Der Sehnsucht ward, drängt sich auf jenen Weg, Wo Zeit und Ewigkeit einander schweigend Ins Ange schaun — Gesichte füllen Mit weichem Glanz die seierstille Stunde. Was aus verblaßten, was zu neuen Kormen Uns grüßt und winkt, das alles schließt den Reihn, Und eines ruht, umschwungen von dem anderen, Und eines schwingt und läßt das andere ruhn; Und alles lächelt, leuchtet dem Geliebten, Und alles liebt und lacht des anderen Licht.

Victor Bardung, St. Gallen.